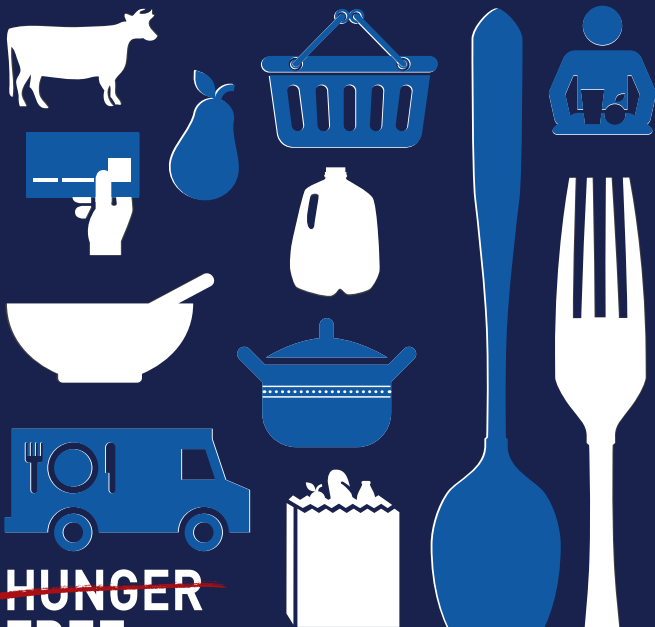


GUÍA DE ALIMENTOS Y ASISTENCIA



~~HUNGER~~
FREE
NYC

2018

Incluyendo Información Sobre SNAP/Cupones para Alimentos, Alimentos para Niños, Alimentos para Ancianos, Comedores de Beneficiencia, Dispensas de Alimentos, Alimentos de la Granja, y más...

INTRODUCCIÓN

ESTA GUÍA FUE ELABORADA POR HUNGER FREE NYC PARA INFORMAR A PERSONAS NECESITADAS DE LA ASISTENCIA DISPONIBLE EN SU COMUNIDAD. ESPERAMOS QUE LE SEA ÚTIL.

Agradecemos el apoyo financiero de el Concejo de la Ciudad de Nueva York (New York City Council) a través de una subvención administrada por la Administración de los Recursos Humanos (Human Resources Administration) y la Fundación Walmart.

Esta Guía también se encuentra disponible de manera gratuita en formato pdf en nuestro sitio web, www.hungerfreenyc.org/guides.

Para pedir copias adicionales, llame al (646) 350-3833 o envíe un correo electrónico a: guides@hungerfreenyc.org.

Los siguientes códigos postales se incluyen en esta guía: 11201, 11205, 11206, 11207, 11208, 11211, 11212, 11213, 11215, 11216, 11217, 11221, 11222, 11225, 11231, 11233, 11237, 11238, 11239.



**HUNGER
FREE
NYC**

50 Broad Street, Suite 1103
New York, NY 10004
(212) 825-0028
www.hungerfreenyc.org

CONTENIDO

	SNAP/Cupones para Alimentos	4	
	Alimentos para Niños	8	
	Capitación Profesional Recursos Laborales	12	
	Alimentos para Ancianos	13	
		Comedores de Beneficencia y Dispensas de Alimentos	14
	Alimentos de la Granja	30	
	Mapas	34	
	Asistencia Adicional	42	
	Números de Emergencia	43	



SNAP/CUPONES PARA ALIMENTOS

Los beneficios SNAP (anteriormente conocidos como cupones de alimentos) pueden proveer ayuda financiera al obtener alimentos nutritivos para usted y su familia en tiendas de comida y mercados autorizados. Los beneficios se proveen mediante un crédito mensual en una tarjeta de beneficios, similar a una tarjeta de débito o crédito.

TÉRMINOS

EBT

"Electronic Benefit Transfer" o Transferencia de Beneficios Electrónico. El sistema que el gobierno usa para entregar beneficios.

SNAP




"Supplemental Nutrition Assistance Program" o Programa de Asistencia Suplemental para Nutrición.

¿QUÉ DEBO SABER?

- ➔ **El empleo** no elimina la posibilidad de obtener beneficios SNAP. Usted puede ser elegible si trabaja, pero tiene un ingreso bajo.
- ➔ **El beneficio** promedio es más de \$100 por persona, y \$250 o más para familias. Eso significa que, en promedio, una familia al recibir SNAP obtiene más de \$3,000 en ayuda cada año.
- ➔ **Los mercados de agricultores** muchas veces aceptan SNAP, por lo que usted puede utilizar sus beneficios para comprar productos agrícolas frescos y hasta semillas y plantas para cultivar su propia comida en casa! Una lista de mercados de agricultores que aceptan SNAP se encuentra en la página 30.

¿SOY ELEGIBLE?

La elegibilidad se basa en el tamaño de su hogar además de sus ingresos y sus gastos, entre otros factores. En general es necesario que los ingresos sean menores a una cantidad establecida, pero es posible que hogares con una persona discapacitada, una persona de 60 años o mayor, o con gastos de cuidado de niños u otro dependiente, pueda calificar aunque tengan ingresos mayores.

 PERSONAS EN EL HOGAR	 LIMITE DE INGRESOS MENSUALES BRUTOS ¹	 BENEFICIO MENSUAL MÁXIMO ²
1	\$1,307	\$192
2	\$1,760	\$352
3	\$2,213	\$504
4	\$2,665	\$640
Cada persona adicional	+\$453 (aproximadamente)	+\$144 (aproximadamente)

¹Límites efectivos
1 octubre 2017 -
30 septiembre 2018.

²Límites efectivos
1 octubre 2017 -
30 septiembre 2018.

Si usted tiene ingresos menores a esos límites, sus ahorros no impactan en la elegibilidad. En otras palabras, usted puede ahorrar para su educación o la de sus hijos, para comprar una casa, para la jubilación, y recibir beneficios SNAP.

ELEGIBILIDAD PARA INMIGRANTES

Inmigrantes legales pueden recibir beneficios SNAP si:

- han vivido en el país por 5 años o más; o
- son niños (menores de 18 años).

➔ Inmigrantes ineligibles pueden recibir beneficios SNAP para hijos elegibles, sin importar el estatus de los padres.

➔ Algunas personas que no son ciudadanos, como personas admitidas por razones humanitarias, también pueden ser elegibles.

➔ Recibir SNAP no impacta su estatus migratorio.

CÓMO APLICAR

1

Obtenga ayuda de Hunger Free NYC

Llame a los siguientes números telefónicos para ver si es posible que usted sea elegible. De ser el caso, le ofreceremos una cita en una agencia en su comunidad, donde se le proporcionará ayuda para presentar su aplicación de manera electrónica.

Hunger Free NYC

646 350 1104 y 646 836 9177

2**ACCESSNYC**

Puede aplicar en línea en:
www.nyc.gov/accessnyc

3**Oficinas de HRA**

Puede aplicar en una oficina de la ciudad:

1 Centro SNAP Williamsburg

30 Thornton St., 4o piso, 11206
718 722 8013

Lunes-Viernes 8:30am-5pm

2 Centro SNAP North Brooklyn

500 Dekalb Ave., 4o piso, 11205
718 722 8013

Lunes-Viernes 8:30am-5pm

3 Centro SNAP Fort Greene

275 Bergen St., 1er piso, 11217
718 722 8013

Lunes-Viernes 8:30am-6pm; **Sábado** 9am-5pm

4 Centro SNAP East New York

404 Pine St., 1er piso, 11208
718 722 8013

Lunes-Viernes 8:30am-5pm

También puede llamar al 718 557 1399 para encontrar la oficina más cercana y para recibir información sobre requisitos, indicaciones apropiadas, y el proceso de aplicación.



ALIMENTOS PARA NIÑOS/AS

MADRES, INFANTES & NIÑOS/AS (WIC)

WIC es el programa Women, Infants & Children (Madres, Infantes y Niños/as)

INFORMACIÓN BÁSICA

- ➔ WIC ayuda a mujeres que están embarazadas, amamantando y/o tienen niños menores de 5 años de edad.
- ➔ Usted puede trabajar y recibir WIC.
- ➔ Recibir asistencia pública y/o beneficios SNAP/cupones para alimentos no afecta sus posibilidades de elegibilidad.
- ➔ Los inmigrantes pueden recibir WIC, sin importar su estatus migratorio.

CÓMO APLICAR

Llame al **800 522 5006** o al **877 8-HAMBRE** para encontrar la oficina de WIC más cercana, o visite su oficina local:

5 North Brooklyn Health Network at Greenpoint

875 Manhattan Ave., 11222

718 630 3224/3223

Lunes 11:30am-8pm, **Martes-Viernes** 8:30am-5pm

6 North Brooklyn Health Network at Williamsburg

279 Graham Ave., 2do Piso, 11211

718 963 7845/7836

Lunes 11am-7pm; **Martes-Viernes** 8:30am-4:30pm (excepto el 4to Viernes cierra 12:30pm)

7 Wyckoff Heights Medical Center - Williamsburg

168 Division Ave., 11211

718 384 6161

Lunes 8:30am-6pm, **Martes-Viernes** 8:30am-4:30pm

8 Opportunity Development Association of Williamsburg

12 Heyward St., 11211

718 852 1917

Lunes-Jueves 9am-5:30pm, **Viernes** 9am-1pm

- 9 Northern Brooklyn Health Network - Woodhull Medical Center**
760 Broadway, 11206
718 963 8559
Lunes, Miércoles, Viernes 8am-5pm; **Martes, Jueves** 8am-7pm;
1er y 3er Sábado 8:30am-3:30pm
- 10 Wyckoff Heights Medical Center**
316A Himrod St., Suite 1, 11237
718 963 6471
Lunes, Miércoles, Viernes 8:30am-4:30pm; **Martes, Jueves**
8:30am-7pm
- 11 NYU Lutheran - Park Slope WIC**
220 13th St., 11215
718 832 5986
Lunes-Miércoles, Viernes 9am-5pm; **Jueves** 10am-6pm
- 12 Brooklyn Hospital Center - Dekalb WIC**
121 Dekalb Ave., 11201
718 250 8126/8124
Lunes, Miércoles 9am-4pm; **Martes, Jueves** 9am-6pm, **Viernes**
8:30am-3:30pm
- 13 North Brooklyn Health Network at Cumberland**
100 North Portland Ave., 11205
718 260 7676
Lunes-Viernes 8am-4pm, **Miércoles** hasta 7pm con cita
- 14 Bedford Stuyvesant FHC WIC Program**
20 New York Ave, 1er Piso, 11216
718 857 4268
Lunes, Jueves 9am-7pm; **Martes** 9am-5pm; **Miércoles** 8am-
5pm; **Viernes** 9am-3pm. **Sábado** solo con cita
- 15 Public Health Solutions Bushwick WIC Center**
335 Central Avenue, 11221
718 919 0044
Lunes 11am - 6:30pm; **Martes - Sábado** 8:30am - 4pm
- 16 Brooklyn Hospital Center - Bedford Stuyvesant**
1606 Fulton St., 11213
718 773 4126
Lunes, Miércoles 9am-5pm; **Martes, Jueves** 9am-7pm; **Viernes**
8:30am-4pm; **Sábado** 9am-4pm (excepto 5to Sábado)

- 17 Brooklyn Hospital Center - Crown Heights**
535 Empire Blvd., 11225
718 467 0010
Lunes, Miércoles 9am-4:30pm; **Martes, Jueves** 9am-6:30pm;
Viernes 8:30am-3pm
- 18 BMS Life and Wellness Center**
408 Rockaway Ave., 11212
718 345 6366 x6649
Lunes 8am-4:30pm; **Martes, Miércoles** 8am-3pm; **Jueves** 7am-3pm; **Viernes** 8am-12pm; **2do y 4to Sábado** 9am-12pm solo para padres que trabajan.
- 19 BMS @ Genesis**
360 Snediker Ave., 11207
718 345 5000
Lunes, Miércoles 10am-1pm, 2pm-3:30pm
- 20 East NY Diagnostic & Treatment Center WIC Program**
2094 Pitkin Ave, 11207
718 240 0470
Lunes, Miércoles, Jueves 8:30am-4pm; **Martes** 8:30am-7pm;
Viernes, Sábado 8:30am-3pm; **Sábado:** Solo abierto 1er Sábado del mes.
- 21 Brookdale Family Care Center New Lots**
465 New Lots Ave., 11207
718 240 8950
Lunes-Viernes 8am-5pm (Jueves hasta 7pm), **Sábado** 8:30am-4:30pm
- 22 BMS Hubert A. Morrell Early Childhood Academy**
921 Hegeman Ave., 11208
718 345 6366
Martes, Jueves 10am-1pm, 2pm-3:30pm
- 23 Jamaica Hospital - MediSys East New York**
3080 Atlantic Ave., 11208
718 647 0240
Lunes-Viernes 8am-4:30pm, **Sábado** 7:30am-2pm

ALIMENTOS EN LA ESCUELA Y DURANTE EL VERANO

SFSP significa el Summer Food Service Program, o el Programa de Alimentos Durante el Verano.

INFORMACIÓN BÁSICA

Desayunos en la escuela son gratis y son disponibles para todos sin importar ingresos y sin aplicación.

- ➔ Muchos estudiantes en escuelas públicas son elegibles para un almuerzo gratis o de precio reducido. Es posible que una aplicación sea necesaria.
- ➔ El estatus migratorio no afecta la elegibilidad para alimentos en la escuela.
- ➔ En junio, julio y agosto, desayuno y almuerzo sin costo están disponibles para los menores de 19 años en escuelas públicas, iglesias, templos, centros de recreo, y centros comunitarios sin necesidad de aplicación o registración.

Visite a www.schoolfoodnyc.org o llame al 311 para mayor información sobre alimentos en la escuela y durante el verano. Para identificar los sitios de alimentos durante el verano más cercanos puede enviar "FOOD" como mensaje de texto al 877-877, llamar al 311, o llamar la Línea Directa Nacional de Hambre al 877 8-HAMBRE.



CAPACITACIÓN PROFESIONAL Y RECURSOS LABORALES

Ciertas personas pueden ser obligadas a trabajar, buscar trabajo y/o registrar en un programa de capacitación profesional para recibir los beneficios de SNAP.

EMPLEO & CAPACITACIÓN

Puede visitar los siguientes sitios web para encontrar más información sobre capacitación profesional en toda la ciudad:


www1.nyc.gov/html/sbs/wf1/html/develop/develop.shtml

www1.nyc.gov/site/hra/help/types-training-education.page



ALIMENTOS PARA ANCIANOS

ALIMENTOS EN CENTROS PARA ANCIANOS

Muchos centros para ancianos a menudo sirven alimentos para ancianos. Algunos centros ofrecen alimentos gratis, otros piden una pequeña contribución (de \$0.50 hasta unos pocos dólares). La contribución puede ser voluntaria o puede ser requerida. Centros para ancianos y otros sitios con alimentos para ancianos están marcados con  en la sección de Comedores y Despensas.

BUSQUE UN CENTRO PARA ANCIANOS

Llame al 311 con su código postal para encontrar el centro para ancianos más cercano a usted.

EL PROGRAMA MEALS-ON-WHEELS

Si a usted le dificulta salir de su casa y tiene más de 60 años, usted puede recibir alimentos a su domicilio hasta siete días por semana. Sus ingresos no impactan su elegibilidad.

CÓMO APLICAR

Para pedir el servicio de meals-on-wheels, llame a su agencia de manejo de casos.

Para encontrar la agencia apropiada, llame al Departamento del Programa Citymeals-on-Wheels al 212 687 1234 o a la Línea Directa Nacional del Hambre al 877 8-HAMBRE.



COMEDORES DE BENEFICENCIA



DESPENSAS DE ALIMENTOS

Agencias identificadas como comedores de beneficencia proveen comidas preparadas en las horas indicadas, mientras las identificadas como dispensas de alimentos proveen alimentos para preparar en casa.

Nos esforzamos para mantener esta información actualizada, pero recomendamos llamar antes de ir para confirmar. Algunas agencias piden una referencia, identificación o prueba de dirección - contacte a la agencia directamente, llame a la Línea Directa de Alimentos de Emergencia (866 888 8777), o llame a la Línea Directa Nacional del Hambre (877 8-HAMBRE) para confirmar. Agencias marcados con ● son centros para ancianos y/o proveen alimentos específicamente para ancianos.

GREENPOINT, WILLIAMSBURG, BUSHWICK

11222, 11211, 11206, 11237

24 Greenpoint Reformed Church

136 Milton Street, 11222

718 383 5941

Comedor de Beneficencia : Miércoles 6pm-7pm;

Despensa de Alimentos : Jueves 8am-11am.

Identificación preferida para la despensa de alimentos.

- **25 North Side Senior Center**
179 North 6th Street, 11211
718 387 2316
Programa de Alimentos: Lunes-Viernes 12pm-1pm,
proporciona almuerzo solo a personas mayores (60+), donación
de \$1 sugerida

- 26 Southside United HDFC (Los Sures)**
145 S. 3rd St., Oficina del sótano, 11211
718 599 1940
Despensa de Alimentos : Martes 9am-5pm.
Identificación requerida. Puede visitar una vez al mes. Servicios
sociales también disponibles (gestión de casos, acceso a
beneficios, vivienda, inmigración, impuestos, apoyo general).

- 27 St. John's Bread and Life Comedor de Beneficencia Móvil -
Division & Marcy**
240 Division St. & Marcy Ave., 11211
718 574 0058 x240
Comedor de Beneficencia Móvil: Miércoles 9:30am-11am

- 28 Black Veterans for Social Justice**
665 Willoughby Avenue, 11206
718 852 6004
Despensa de Alimentos : 2do y 4to Viernes 12pm-3pm

- 29 Act of Faith Ministries**
141 Manhattan Avenue, 11206
718 570 8277
Despensa de Alimentos : 1er y 3er Jueves 12pm-12:30pm.
50 bolsas disponibles, por orden de llegada.

- 30 Trinity Human Services Corp.**
153 Johnson Avenue, 11206
718 388 3176
Despensa de Alimentos : Martes, Miércoles, Jueves, Viernes
9am-12pm (Llegue temprano para alinearse), 1pm-4pm.
Identificación y prueba de dirección requerido.

31 City Harvest Bed-Stuy Mobile Market

Cancha de balonmano de Tompkins Houses en Myrtle entre Throop Ave y Tompkins, 11206

646 412 0600

Comedor de Beneficencia Móvil: 1er Sábado y 3er Miércoles

9:30am-11:30am

Residentes de Sumner, Tompkins, Marcy, 303 Vernon Houses y vecinos inmediatos en el código postal 11206 únicamente.

Toda la comida es frutas y verduras frescas. Las familias deben registrarse para participar, traigan un comprobante de domicilio y una identificación con foto. Para obtener más información sobre el registro, llame al 646 412 0743. Para obtener información sobre los productos disponibles y las fechas de distribución, llame a la línea directa de Mobile Market al 866 444 0244.

32 Overcoming Love Ministries - Pulaski Family Residence

228 Pulaski St., 11206

718 443 2267

Despensa de Alimentos : Martes, Viernes 1pm-2:30pm

33 Catholic Charities St. John's Despensa de Alimentos

33 Hart St., 11206

718 455 6864

Despensa de Alimentos : Martes 7:30am-8:30am.

Referencia o Identificación preferida , Despensa de Alimentos está ubicado en la entrada Willoughby.

34 United Grand Chapter of the Eastern Star

441 Willoughby Ave., 11206

718 624 2484

Despensa de Alimentos : 2do y 4to Viernes 10am-12pm

35 St. John's Bread and Life Mobile Comedor de Beneficencia - Maria Hernandez Park

Starr St and Knickerbocker Ave, 11237

718 574 0058 x240

Comedor de Beneficencia Móvil: Viernes 1pm-2:30pm, excepto 1er Viernes del mes

BROOKLYN HEIGHTS, DOWNTOWN BROOKLYN, COBBLE HILL, CARROLL GARDENS, GOWANUS, RED HOOK, PARK SLOPE, FORT GREENE, CLINTON HILL, PROSPECT HEIGHTS

11201, 11231, 11217, 11215, 11238

36 Iglesia Pentecostal Arca de Salvacion

72 Vanderbilt Ave, 11205

718 246 9514

Despensa de Alimentos : Sábado 7:30am-9:30am

37 Catholic Charities Walk in Center

191 Joralemon St., 1do Fl, 11201

718 722 6002

Despensa de Alimentos : Jueves 9:30am-3pm

Se requiere identificación para todos los miembros del hogar. Se requiere prueba de residencia en Brooklyn.

First Presbyterian Church

38 124 Henry St, 11201

718 624 3770

Despensa de Alimentos : Jueves 10am-11am.

Despensa de elección del cliente, debe traer bolsas. Cerrado de Acción de Gracias y otras vacaciones.

39 St. John's Bread and Life Comedor de Beneficencia Móvil - Red Hook

98 Richard St., 11231

718 574 0058

Comedor de Beneficencia : Viernes 10:30am-12pm, excepto 1er Viernes

40 First Food, Inc

165 Conover St., entrada en Wolcott St., 11231

718 624 1950

Despensa de Alimentos : Miércoles: 11am- 1pm, **Viernes:** 10 am- 12pm.

Identificación requerida.

41 Hanson Place SDA

150 South Portland Avenue, 11217

718 230 0229

Comedor de Beneficencia :Domingo 1pm-2pm;

Despensa de Alimentos : Jueves 3pm-5pm; identificación requerida, llame en verano para el horario de la despensa.

42 Recovery House of Worship (RHOW)

360 Schermerhorn St., 11217

718 875 1858 x108

Comedor de Beneficencia : Lunes, Martes, Viernes 9am-10am, abren 8am.

Despensa de Alimentos : 2do, 3er, 4to Sábado 9am-10:30am. Identificación preferida para Despensa de Alimentos .

43 Colony-South Brooklyn Houses

297 Dean St., 11217

929 352 8121

Despensa de Alimentos : Miércoles 11am-1pm

Referencia Y identificación requerida. Comida de emergencia disponible, paquetes de vacaciones disponibles.

44 Helping Hands Despensa de Alimentos /St. Augustine Church

116 Sixth Ave., 11217

718 783 3132 x42

Despensa de Alimentos : Sábado 10am-12pm.

Sirve a los hogares con niños, ancianos y discapacitados en los códigos postales 11215, 11217 y 11238. Las bolsas están disponibles cada cuatro semanas (el tamaño de las bolsas está determinado por el número de personas en el hogar). Se requiere registro con prueba de identificación y residencia de todos los miembros. La inscripción tiene lugar en St. Lunesica Hall (debajo de la iglesia) en Sterling Place. Entrega de la bolsa disponible para clientes domiciliarios registrados en los códigos postales enumerados anteriormente. Se encuentra disponible información sobre viviendas asequibles, educación, capacitación laboral y colocación, abogacía y otros servicios comunitarios.

45 Bethel SDA Church

457 Grand Ave., 11238
718 783 3630

Comedor de Beneficencia : Domingo 1-2pm;

Despensa de Alimentos : Miércoles 3pm-4pm.

Otros servicios: banco de ropa, controles de presión arterial, centro de recursos para referencias laborales y preparación de currículums.

46 Hope City Empowerment Center

650-656 Washington Ave., 11238
718 857 5698

Comedor de Beneficencia : Martes, Jueves, Viernes 12:30pm-1:30pm; **Sábado** 9am-11am.

Despensa de Alimentos : Cada otro Viernes 9am-11am.

Llame primero para verificar las fechas.

47 Brooklyn Teen Challenge, Inc

444 Clinton Ave., 11238
718 789 1414

Comedor de Beneficencia : Lunes, Martes, Miércoles, Jueves 3:30pm-4:45pm.

Despensa de Alimentos : 1er, 2do Sábado 10am-12pm

48 Child Development Support Corporation

352-358 Classon Avenue, 11238
718 398 2050

Despensa de Alimentos : Jueves 12:00 pm until 2:00 pm.

Sirve a los residentes de 11205, 11216 and 11238, pues, el primero ves clientes no será rechazado. Clientes reciben alimentos para 3-5 días, una vez al mes. Otros servicios incluyen: recursos de cuidado infantil y derivación, entrenamiento de habilidades para padres, capacitación para la primera infancia para proveedores de cuidado infantil, ayuda con la aplicación de cupones de alimentos (POS) y ropa comercial para la preparación laboral.

49 Church of God Feeding the Hungry

836 Classon Ave., 11238
718 783 6024

Despensa de Alimentos : Martes, Jueves 10am-12pm

50 Grace Reformed Church of Flatbush

1800 Bedford Ave., 11225
718 287 4343

Comedor de Beneficencia : Sábado 11am - 1pm

PROSPECT LEFFERTS GARDENS, CROWN HEIGHTS, BEDSTUY

11225, 11216, 11221, 11213, 11233

51 Full Gospel Despensa de Alimentos

131 Sullivan Place, 11225
718 940 9687

Despensa de Alimentos : Miércoles 5pm-6pm.

Identificación requerida

52 Hebron SDA Church

1256 Dean St., 11216
718 778 6454

Comedor de Beneficencia : Domingo 12:30pm-2pm;

Despensa de Alimentos : 1o and 3ro Miércoles 9am-10:30am.

53 Stuyvesant Heights Christian Church

69 MacDonough St., 11216
718 783 5383

Despensa de Alimentos : cada otro Jueves 5pm-6pm

54 Newman Memorial MC

257 Macon St., 11216
718 622 7955

Comedor de Beneficencia : Martes 1pm-5:30pm;

Despensa de Alimentos : Martes 2pm-6pm.

Para Despensa: identificación con foto requerida, puede venir una vez al mes.

55 Siloam Presbyterian Church Despensa de Alimentos

260 Jefferson Avenue, 11216
718 789 7050

Despensa de Alimentos : Miércoles 9:30am-11am, por orden de llegada. Identificación con foto y prueba de residencia requerida

56 Bedford Central Presbyterian

1200 Dean St., 11216
718 467 0740

Despensa de Alimentos : 1o, 2do Jueves 1pm-2:30pm.
Prueba de residencia requerida. Los boletos para la despensa se distribuyen Jueves a 12pm.

57 Agape Social Services Beulah

956 Marcy Ave., 11216
718 636 8500 x16

Comedor de Beneficencia : Miércoles 12pm-2pm.

Identificación requerida

Despensa de Alimentos : 2do, 4to Martes 10am-2pm

58 Bethel Sunshine Camp

344 Tompkins Ave., 11216
718 789 0034

Despensa de Alimentos : Martes, Viernes 9am-1pm; es un distribución de bolsas de despensa

59 Salvation Army Bedford Temple Corps

601 Lafayette Ave., 11216
718 622 9020

Despensa de Alimentos : Miércoles 10am-12pm.

Primera vez identificación con foto y prueba de residencia requerida

60 Family Life Development Center

1476 Bedford Avenue, 11216
718 636 4938

Despensa de Alimentos : Lunes 4pm-6pm.

Identificación requerida para distribución de boletos a 9am - primera 150 pueden recibir bolsas. Un 50 adicional esta disponible despues por orden de llegada

61 St. George Episcopal Church

800 Marcy Ave, 11216
718 789 6036

Despensa de Alimentos : Martes 10:30am-12pm

62 Bridge St. AME Missionary

277 Stuyvesant Ave, 11221
718 452 3936

Comedor de Beneficencia : Miércoles 11am-1:30pm

63 St. John's Bread and Life

795 Lexington Avenue, 11221
718 574 0058 x240

Comedor de Beneficencia : Lunes-Viernes 8am-9:30am,
10:30am-12:30pm;

Despensa de Alimentos : Lunes-Jueves 8am-11:30am; **Martes,**
Jueves 3pm-6:30; Viernes 9am-11:30am;

Es un "Client choice pantry," (se puede elegir su comida).
Identificación con foto y prueba de residencia requerida para
toda la familia.

64 Open Door Family Life Center

999 Greene Ave., 11221
718 455 3545

Comedor de Beneficencia : Sun 9am-10:30am

Despensa de Alimentos : Sábado 8:30am-10:30am;

65 Church of God of Prophecy (Juevesrston Memorial Outreach Ministries)

1243 Bushwick Avenue, 11221
718 452 3646

Despensa de Alimentos /Comedor de Beneficencia : Viernes
5pm-7:30pm

66 Brooklyn Rescue Mission Urban Harvest Center Inc

919 Gates Ave., 11221
917 426 3001

Despensa de Alimentos : Martes, Jueves 11 - 12:30 pm,
Miércoles 10am - 12:00pm.

67 Trinity United Presbyterian Church

243 Weirfield St., 11221
718 574 6010

Despensa de Alimentos : Jueves 9am-11am, cerrado Julio y Agosto

68 St. Philip's Christian Church

765 Lafayette Ave., 11221
718 453 0691

Despensa de Alimentos : Jueves 12pm-2pm.

Identificación requerida

69 NEBHDCo Golden Harvest Despensa de Alimentos

376 Throop Avenue, 11221
718 453 9490 x224

Despensa de Alimentos : Martes, Jueves 10am-12pm.

Identificación y prueba de hogar requerida la primera vez.

Comida es elección del cliente. Puede venir una vez al mes. Referencias disponibles para SNAP, servicios legales, preparación de impuestos, seguro médico, atención médica y dental, servicios de vivienda, servicios para veteranos, preparación gratuita de impuestos y mano de obra.

70 Bethany United Methodist Church

1208 St. John's Pl., 11213
718 774 5689

Comedor de Beneficencia : Martes 12:30pm - 2:30pm

71 Berean Baptist Church

1635-49 Bergen St. (Dr. Hylton L. James Boulevard), 11213
718 774 0466

Despensa de Alimentos : Solo para emergencias, por cita previa, llame x118

72 Bible Faith Tabernacle Ministries

1368 St. Johns Place, 11213
718 467 3040

Despensa de Alimentos : Miércoles O Jueves 12pm-1:30pm.

Llame primero para verificar los días.

- 73 Catholic Charities St. Gregory the Great**
244 Brooklyn Ave., 11213
718 733 0100
Despensa de Alimentos : Cada otro Miércoles 1pm-3pm
- 74 St. Augustine American Catholic Church**
298 Schenectady Ave., 11213
718 773 1338
Despensa de Alimentos : Viernes 1pm-3pm,
Identificación requerida
- 75 St. Matthews Roman Church**
1351 Lincoln Pl., 4to FL., 11213
718 774 6747
Despensa de Alimentos : Martes 9am-12pm.
Usa el timbre.
- 76 Mt. Moriah Church of God in Christ**
1149 Eastern Pkwy, 11213
718 953 4364
Despensa de Alimentos : Sábado 11am-12pm y recogida de
emergencia
- 77 Manna Ministries - The Church of God Seventh Day (Pentecostal) Inc.**
922 St. Marks Avenue, 11213
718 221 9718
Despensa de Alimentos : Martes 4pm-6:30pm.
Identificación con foto y prueba de residencia requerida. Está
cerrado la quinta semana del mes.
- 78 National Committee on the Furtherance of Jewish Education**
824 Eastern Pkwy, 11213
718 735 0200
Despensa de Alimentos : Viernes 12pm-1pm.
Identificación con foto y prueba de residencia en la junta
comunitaria 9 de Brooklyn requerida.

79 Calvary Fellowship AME Church

790 Herkimer Street, 11233

718 467 0987

Despensa de Alimentos : Martes 12:00pm-2pm**80 Neighbors Together**

2094 Fulton St., 11233

718 498 7256

Comedor de Beneficencia : Lunes-Viernes 12pm-2pm; Lunes-Jueves 4pm-6pm; Viernes 9am (solo para ancianos)**Social service hours: Lunes-Viernes** 10am-4pm.

Otros servicios: asistencia con vivienda, beneficios públicos, SNAP, impuestos, salud y cuidados de salud mental, servicios legales, capacitación laboral y más. Las clínicas en el lugar brindan beneficios, servicios de salud y legales.

81 St. Mark's Church of Christ

439 Ralph Avenue, 11233

718 468 8643

Comedor de Beneficencia : Lunes, Miércoles, Viernes 12pm-1pm**82 Union Baptist Church Community Feeding Program**

461 Decatur St., 11233

718 452 7248

Despensa de Alimentos /Comedor de Beneficencia : Miércoles 9am-4pm.

Prueba de identificación y los miembros del hogar requerida si hay más de tres hijos en la familia.

83 Bed-Stuy Campaign Against Hunger

2010 Fulton Street, 11233

718 773 3551 x 115

Despensa de Alimentos : Lunes, Jueves: 10 AM - 3 PM; Martes, Miércoles, Viernes: 10 AM - 6 PM.

Identificación requerida

84 True Holy Church of God and Christ Jesus

2336 Atlantic Avenue, 11233

718 385 0248

Despensa de Alimentos : Sábado 2pm-4pm.

Identificación requerida

BROWNSVILLE, EAST NEW YORK

11212, 11207, 11208

85 The Hope Center Development Corporation

409 E. 95th St, 11212

718 385 7305

Despensa de Alimentos /Comedor de Beneficencia : Sábado

11am-1:30pm.

Identificación con foto requerida la primera vez. También ofrece ayuda con SNAP, y programas de GED y clases de computación.

86 Salvation Army Brownsville Corps

280 Riverdale Avenue, 11212

718 345 7050

Despensa de Alimentos : Lunes - Viernes: 9 AM - 12 PM.

Lunes, Miércoles, Jueves: 1:30 PM - 4 PM.

Lunes a Jueves se sirve a los clientes que se están registrando por primera vez; Identificación con foto, prueba de residencia, y prueba de ingresos están requeridas. Cada otro Viernes es solo por cita previa.

87 Urban Strategies Inc

61-71 Riverdale Avenue, 11212

718 346 2118

Despensa de Alimentos : Martes 8am-10am.

Identificación requerida y comida de emergencia disponible

88 Our Lady of Mercy Roman Catholic Church

680 Mother Gaston Blvd., 11212

718 346 3166

Despensa de Alimentos : Lunes, Viernes 9am-11am

Prueba de identificación y residencia de todos los miembros de su hogar

- 89 Mt. Hebron Food for Life Pantry**
167 Chester St., 11212
646 220 1826
Despensa de Alimentos : Sábado 9am-10:30am.
Identificación con foto requerida
- 90 Catholic Charities at Riverdale-Osborne Towers**
440 Watkins Street (between Riverdale and Osborne), 11212
718 726 9790
Despensa de Alimentos : Miércoles 9:30am-1:30pm.
Identificación de todos los miembros de su hogar requerida
- 91 East New York Wesleyan Church/New Hope Family Worship Center**
817 Livonia Ave, 11207
718 342 1305
Comedor de Beneficencia : Martes, Miércoles, Jueves, Viernes
12:30-1:30pm
- 92 Mt. Paran Baptist Church**
1665 Broadway, 11207
718 443 8217
Comedor de Beneficencia : Martes, Miércoles, Viernes 12pm-1pm
Despensa de Alimentos : Martes 10:30am-11:30am.
Identificación requerida
- 93 Church of God of Prophecy**
71 Malta St., 11207
718 649 5533
Despensa de Alimentos y Comedor de Beneficencia : Martes
5pm-7pm

- 94 Family Service Network of New York (FSNNY) Despensa de Alimentos**
1420 Bushwick Ave., 11207
718 455 6010
Despensa de Alimentos : Lunes-Miércoles: 9 AM - 1 PM.
Primera vez prueba de identificación y residencia de todos los miembros de su hogar requerida, prueba de residencia en Brooklyn requerida. Despues, una tarjeta de la despensa requerida. Puede venir una vez al mes, pero comida de emergencia esta disponible tambien.
- 95 Door to Life Ministry Inc.**
155 Jamaica Ave., 11207
718 484 7370
Despensa de Alimentos : Miércoles 10am-12pm; Ropa esta disponible
- 96 Isaiah's Temple of Mt. Hope**
862 Glenmore Ave., 11208
718 850 1499
Comedor de Beneficencia : Martes 2pm-4pm (almuerzo ligero); **Jueves** 2pm-4pm (comida caliente).
Despensa de Alimentos : Jueves 2pm-4pm.
- 97 Las Maravillas Del Exodo**
302 Elton St., 11208
347 242 6337
Despensa de Alimentos : Miércoles 11am-12pm.
Identificación con foto requerida
- 98 Good News Deliverance Tabernacle**
442 Cleveland Street, 11208
718 235 0065
Despensa de Alimentos : Sábado 11am-1pm;
Identificación requerida

99 Iglesia Cristiana Pentecostal La Hermosa

3161 Fulton Street, 11208

718 909 4525

Despensa de Alimentos : cada otra Miércoles 11am-1pm.

Identificación requerida

100 Second St. Paul Disciples of Christ

1048 Sutter Ave., 11208

929 370 7383

Despensa de Alimentos : Sábado 10am-11am



DE LA GRANJA

Los neoyorquinos tienen dos opciones para obtener alimentos de la granja: mercados de agricultores y programas de agricultura apoyada por la comunidad, o los "CSA".

Encuentre las fuentes de productos agrícolas frescos abajo!

MERCADOS DE AGRICULTORES

Todos los mercados abajo aceptan EBT/beneficios SNAP (cupones para alimentos).

GREENPOINT, WILLIAMSBURG, BUSHWICK

11222, 11211, 11206, 11237

101 Down to Earth McGolrick Park Farmers Market

Greenpoint's McGolrick Park a la pabellón, 11222

Domingo 10am-4pm, Abril-Noviembre

102 /McCarren Park Greenmarket

Union entre Driggs y N12th St, 11222

Sábado 8am-3pm, todo el año.

103 Williamsburg Greenmarket

Taylor St. and Lee Ave., 11211

Jueves 8am - 4pm, 7/5 - 11/15

DUMBO, BROOKLYN HTS, CARROLL GARDENS, RED HOOK, PARK SLOPE, FT GREENE, CLINTON HILL, PROSPECT HTS

11201, 11231, 11217, 11215, 11238

104 Brooklyn Borough Hall Greenmarket

Court St. y Lunestague St., 11201

Martes, Jueves, Sábado 8am-5pm. Todo el año. Cerrado 11/22, 12/25 & 1/1.

105 Carroll Gardens Greenmarket

Carroll St. entre Smith y Court St., 11231

Domingo 8am-2pm todo el año., Cerrado Pascua de Resurrección

- 106 Red Hook Farmers' Market**
Columbia St. y Halleck St., 11231
Sábado 10am-3pm, Junio-Noviembre
- 107 Grand Army Plaza Greenmarket**
Entrada noroeste de Prospect Park, a Flatbush Ave. y Prospect Park W, 11217
Sábado 8am-4pm, todo el año.
- 108 Down to Earth Park Slope Farmers Market**
4th Street y of 5th Avenue, 11215
Domingo 10am-5pm, todo el año.
- 109 Bartel-Pritchard Greenmarket**
Prospect Park W y 15th St., 11215
Miércoles & Domingo 8am - 3pm, Miércoles todo el año;
Domingo 5/6 - 12/16
- 110 Fort Greene Park Greenmarket**
Washington Park entre Dekalb Ave. & Willoughby St., 11205
Sábado 8am-3pm, todo el año.
- 111 Harvest Home Clinton Hill Market**
Lafayette Ave. entre Waverly y Washington Ave., 11205
Martes 8am-4pm Junio 5th - Noviembre 20th
- 112 Brooklyn Museum Farm Stand**
200 Eastern Parkway, 11238
Jueves 1pm-6pm, 6/15-11/15

PROSPECT LEFFERTS GARDENS, CROWN HTS, BED-STUY

11225, 11216, 11221, 11213, 11233

- 113 Hattie Carthan Community Garden Farmers' Market**
Marcy Ave. & Clifton Place, 11216
Sábados 9am-3pm, Julio- Noviembre
- 114 Hattie Carthan After-Church Market**
Van Buren St entre Tompkins y Throop, 11221
Domingo 1pm-6pm, Jul- Nov

- 115 Saratoga Urban Agro-Ecological Center Farmers' Market**
Saratoga Ave y Fulton St., 11233
Sábado 10am-2pm, Jun-Nov

BROWNSVILLE, EAST NEW YORK

11212, 11207, 11208

- 116 Marcus Garvey Apartments Farm Stand**
300 Chester St, 11212
Martes, Sábado 11am-5pm, 6/15-11/15
- 117 Project EATS Farmacy at the Brownsville Neighborhood Health Action Center**
259 Bristol St., 11212
Martes, Jueves 11am-4pm, 6/15-11/15
- 118 Brownsville Pitkin Youthmarket**
on Pitkin Ave (a la esquina de Thomas Boyland St, enfrente de el Banco Popular), 11212
Sábados 9:00 am - 2:00 pm, July 6-Nov 17, 2018
- 119 East New York Farms! Sábado Farmers' Market**
New Lots Ave. & Schenk Ave, 11207
Sábado 9am-3pm. Junio-Noviembre
- 120 East New York Farms! Miércoles Farm Stand**
New Lots Ave. entre Alabama Ave. & Georgia Ave, 11207
Miércoles 1:30pm-6:30pm. Julio-Octubre
- 121 NYC Health + Hospital East New York Farmacy**
2094 Pitkin Ave, 11207
Lunes, Miércoles 11am-4pm, 6/15-11-15
- 122 Cypress Hills Youthmarket**
Fulton St. (a la esquina de Richmond St, enfrente de Cypress Hills Senior Center), 11208
Viernes 10:00 am - 5:00 pm, Julio 5-Noviembre 16, 2018

PROGRAMAS DE CSA

Miembros en un CSA compran "acciones" o "partes" en la producción de una granja local. En general se paga con anticipación, pero algunos CSA varían sus precios con los ingresos de sus miembros, aceptan beneficios SNAP, y permiten pagos semanales para algunos miembros. Miembros generalmente recogen cajas de productos agrícolas cada semana en un sitio establecido, pero algunos CSAs también ofrecen partes medias, recogidas cada dos semanas.

Inscripciones para los CSA suelen ser entre marzo – mayo, con la primera distribución en junio o julio y la última en octubre o noviembre. Generalmente no se permite inscripción fuera de las fechas establecidas. Algunos CSAs también ofrecen partes limitadas durante el invierno.

Corbin Hill

Múltiples lugares de recogida. Registración hasta martes/miércoles antes de distribución. Posibilidades de pago semanal y pago con SNAP. Distribución semanal en verano, cada dos semanas en invierno. Posibilidad de descuento en precio para personas con ingresos bajos. Visite el sitio web de Corbin Hill, llame o mande un correo electrónico para encontrar un programa de CSA cerca y registrar.

Contacto: info@corbinhillfarm.com, 646 254 2250

Sitio web: www.corbinhillfoodproject.org/new-farm-share/

Just Food

Múltiples lugares de recogida. Datos de registración y aceptación de SNAP varían. Partes del invierno disponible para algunos CSAs. Visite el sitio web de Just Food, llame o mande un correo electrónico para encontrar un programa de CSA cerca. Comuníquese directamente con el CSA para registrar.

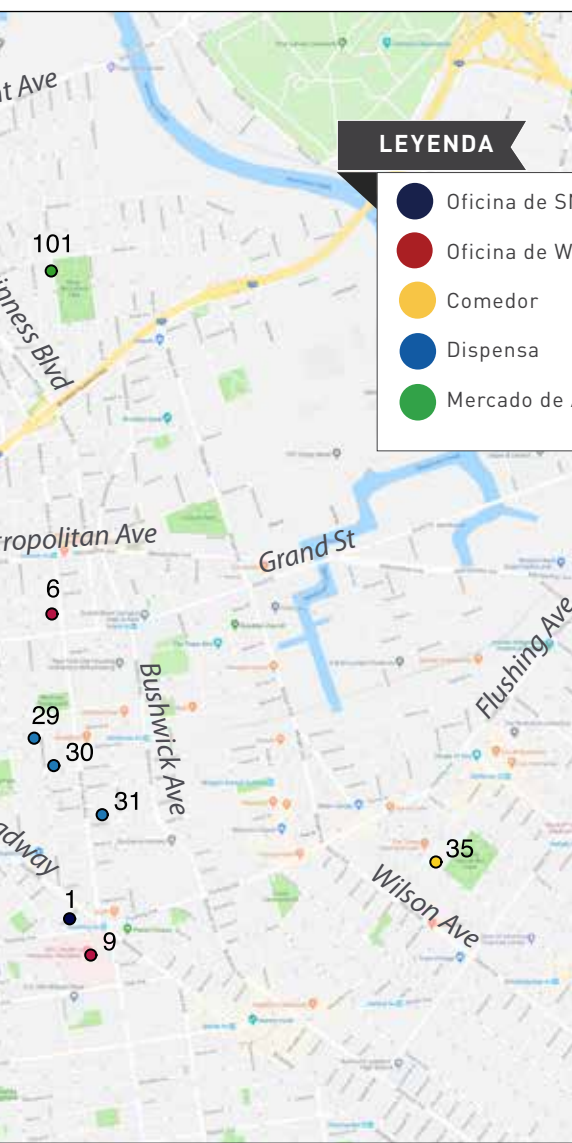
Contacto: info@justfood.org, 212 645 9880

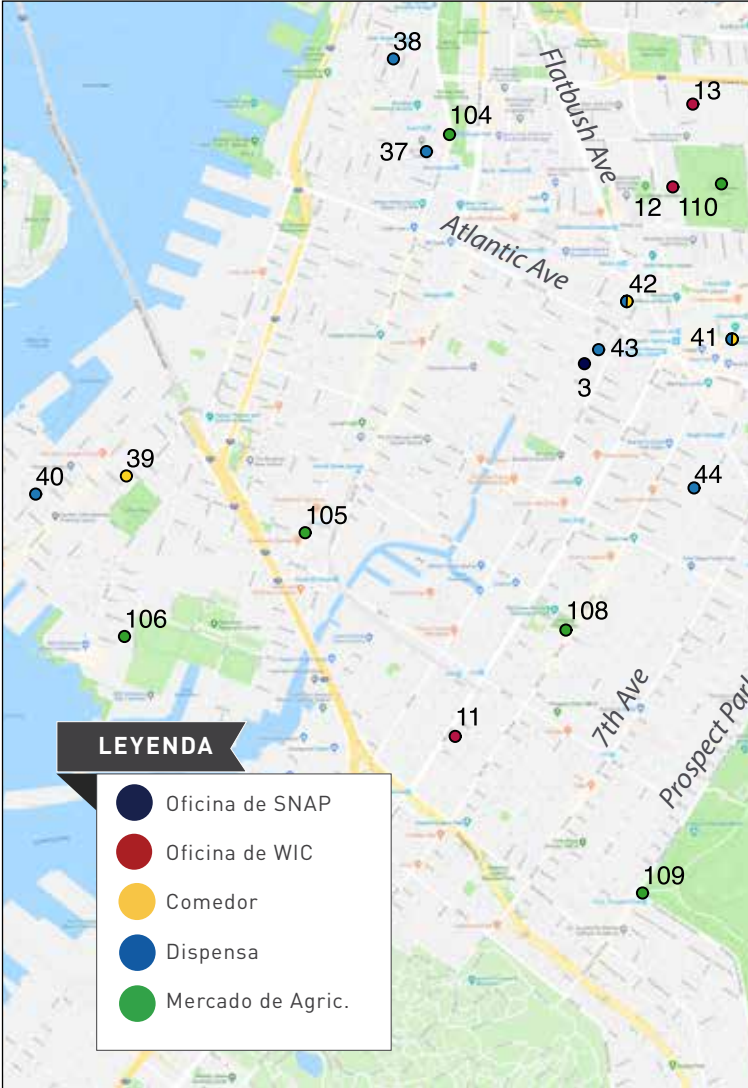
Sitio web: www.justfood.org/csaloc

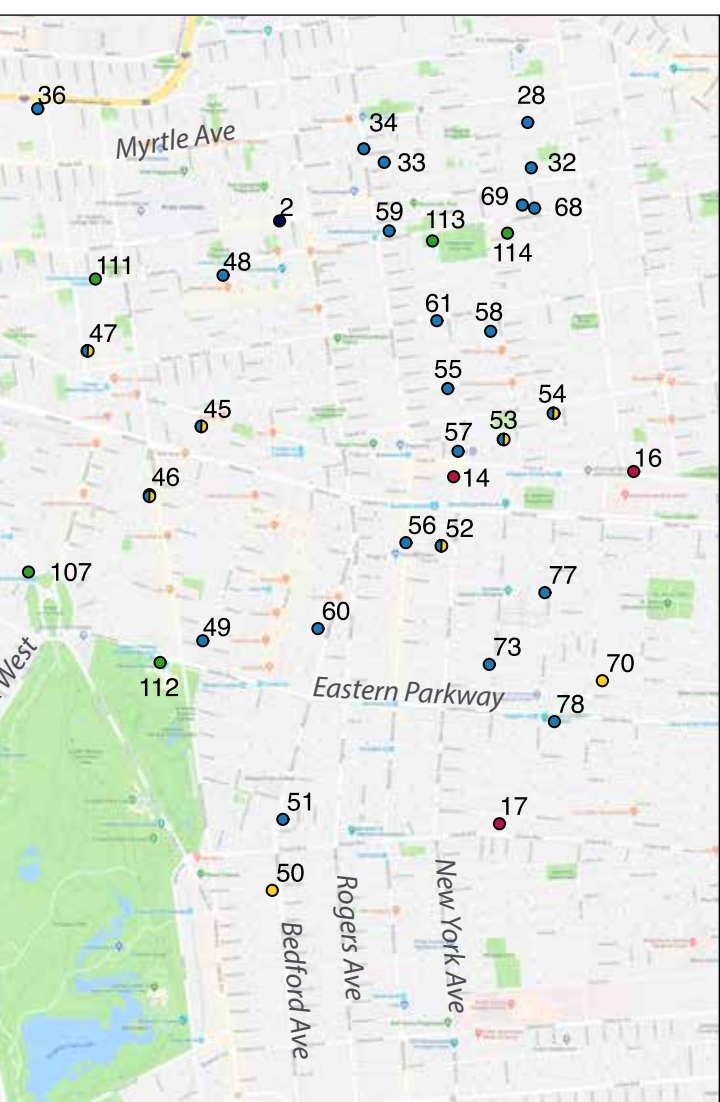


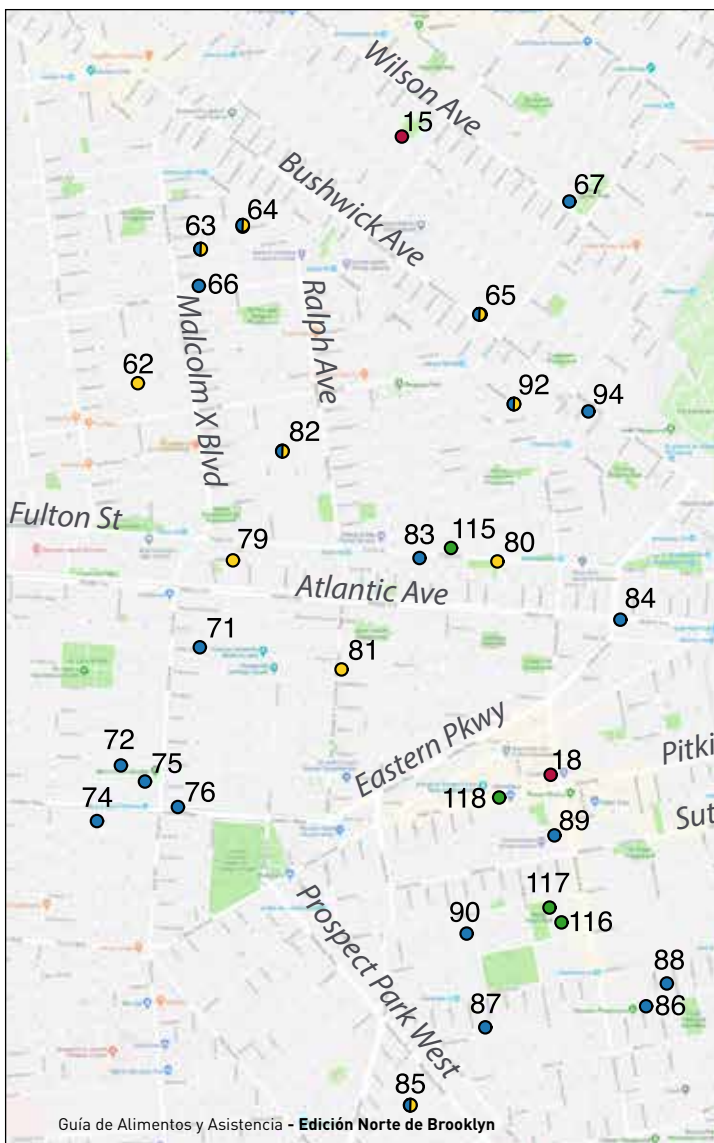
LEYENDA

- Oficina de SNAP
- Oficina de WIC
- Comedor
- Dispensa
- Mercado de Agric.



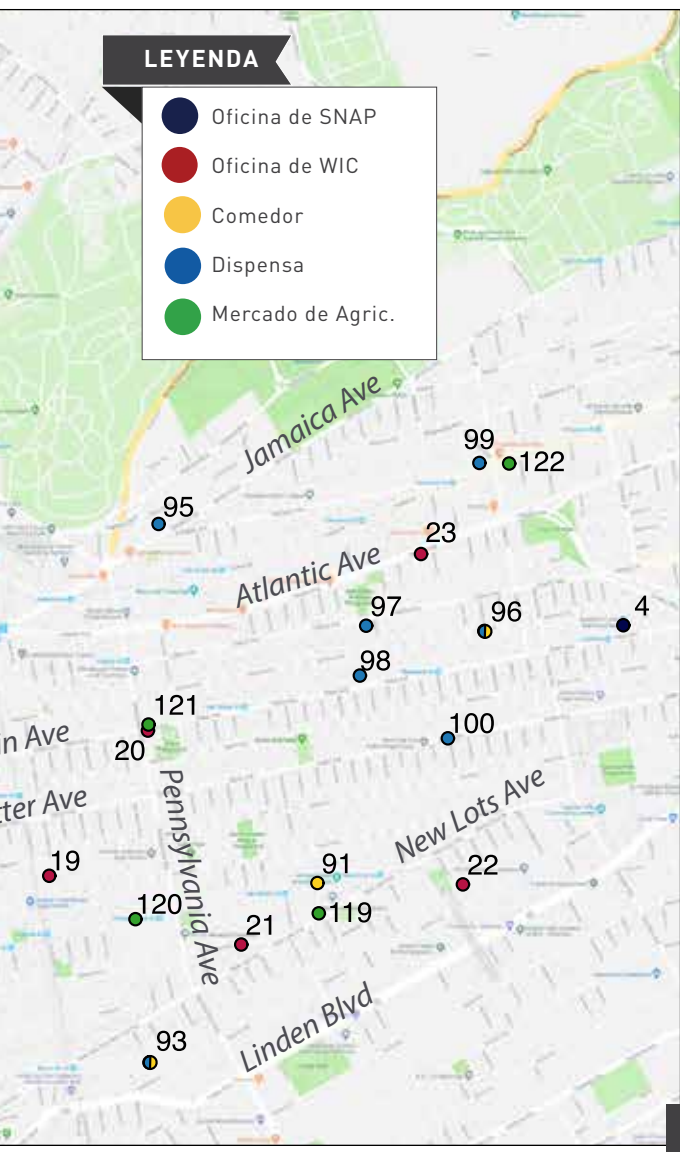






LEYENDA

- Oficina de SNAP
- Oficina de WIC
- Comedor
- Dispensa
- Mercado de Agric.



ASISTENCIA ADICIONAL

Organizaciones en su vecindad que le puedan ayudar con asuntos distintos a la alimentación.

CUIDADO MÉDICO

Woodhull Medical Center

760 Broadway, 11206
718 963 8000

Kings County Hospital Center

451 Clarkson Ave., 11203
718 245 3131

Williamsburg Health Center

279 Graham Ave., 11211
718 384 0563

East New York Health Center

2094 Pitkin Ave., 11207
718 240 0400

Wyckoff Heights Medical Center

374 Stockholm St., 11237
718 963 7272

Fort Greene Health Center

295 Flatbush Ave Extension, 11201
718 388 0601

SEGURO MÉDICO

Affinity Health System

Información disponible sobre asuntos de seguro médico, incluyendo registración con Medicare, Medicaid y otros programas.

Información General 866 694 9809

1684 Pitkin Ave. 11212

ASISTENCIA LEGAL

The City Bar Justice Hotline

212 626 7383

Lun-jue 9am-5pm, **vie** 9am-1pm

Ofrece consultas sobre una variedad de temas legales civiles, pero no puede asistir en encontrar un abogado (no asiste con representación en la corte).

www.ayudalegalny.org

Ofrece información específica y detallada sobre una amplia cantidad de temas legales, incluyendo agencias que posiblemente podrán ayudarle a conseguir un abogado para representación en corte.

TELÉFONOS DE EMERGENCIA

Línea Directa Nacional del Hambre: 877 8-HAMBRE

Línea Directa del Hambre de NYC: 866 888 8777

Policía/Fuego/Ambulancia: 911

Asilo de Emergencia: 311

Línea Directa para Personas Sin Hogares: 800 994 6494

Línea Directa de Inmigración: 212 419 3737, 800 566 7636

Centro de Control de Enfermedades: 800 232 4636

Centro de Control de Envenenamiento: 800 222 1222

Línea Directa de SIDA (español): 800 233 7432

Alcohólicos Anónimos: 212 647 1680

Narcóticos Anónimos: 212 929 6262

Línea Directa Anónima de Jugadores: 855 222 5542

Línea Directa de Violencia Domestica: 212 577 7777,

800 621 4673

Línea Directa de Violación y Asalto Sexual: 212 423 2140,

212 227 3000

Línea Directa de Abuso de Niños/as: 800 342 3720

Línea Directa de Fugitivos: 800 786 2929

Línea Directa de Víctimas de Crimen: 212 577 7777,

800 689 4357























Línea Directa de Suicidio: 800 273 8255

Línea Directa Nacional de Crisis: 800 999 9999

Créditos: Los iconos utilizados en esta guía fueron adaptadas de la colección The Noun Project. Datos de mapas © colaboradores de OpenStreetMap.

TABLA DE SERVICIOS DISPONIBLES

Vea abajo cuales programas están disponibles para usted y su familia.

PERSONAS CON NIÑOS/AS				
PERSONAS SIN NIÑOS/AS				
PERSONAS ANCIANAS				
PERSONAS SIN HOGAR				
INMIGRANTES LEGALES				
INMIGRANTES INDOCUMENTADOS				



Beneficios de SNAP/
Cupones Para Alimentos



Comidas en comedores



Alimentos en despensas



Paquetes de WIC
Desayuno y almuerzo en las escuelas
Alimentos de Verano para niños/as



Alimentos en centros de ancianos
Alimentos repartidos a su hogar

~~HUNGER~~
FREE
NYC